

# événement



## L'esprit de Noël !

Du 6 au 24, Dunkerque vous donne rendez-vous pour les fêtes de fin d'année, animées et colorées, autour de l'ensemble de ses commerces. Aussi, Dunkerque Magazine consacre-t-il ce mois-ci sept pages à l'événement : en suivant notre petit bonhomme Noël, vous découvrirez les animations proposées sur les places et dans les rues du centre-ville, prenez le temps d'une flânerie au marché de Noël et dans les commerces ou ferez le plein de sensations sur les attractions et les manèges de la foire d'hiver. Vous lirez aussi comment organiser vos loisirs et ceux de vos enfants pendant les vacances. Enfin, pour vous aider ou vous inspirer dans vos achats, deux pages d'idées cadeaux amusantes, intelligentes, historiques ou tendance vous attendent. Autant d'informations et de repères pour faire de ces fêtes de fin d'année une pleine réussite.

3



# D'une place de lumière à l'autre

« Dunkerque en fêtes » vous invite à vous laisser guider par l'axe de lumière tissé des places et rues principales du centre-ville vers la foire d'hiver. Une promenade faite d'éclats de rire, de parfums et d'idées cadeaux, où les services municipaux et les commerçants mêlent initiatives et talents pour vous servir, d'une place de lumière à l'autre, sur les traces du père Noël.

## \* Place Charles Valentin : contes et légendes

Traditionnellement, c'est du haut du beffroi de l'hôtel de ville que le père Noël descendra le samedi 20 pour venir à la rencontre des enfants. Plus globalement, dans son habit de lumière et surplombant fièrement un parvis planté de sapins, l'hôtel de ville accueillera tout au long du mois les contes de l'avent. Destinées aux petits mais pas seulement, ces histoires merveilleuses vous seront dites par des conteurs professionnels (voir encadré).



## Et aussi \*\*\*

Les crèches de Gisèle Notebaert : du 13 décembre au 4 janvier, à l'Office de tourisme du Beffroi, exposition-vente de crèches réalisées en argile ou en grès beige. Le produit de ces ventes sera reversé au profit des sans domicile fixe.



## \* Place Salengro : rue du commerce et rue du cirque

Non loin de là, sur la place Salengro, les chalets du marché de Noël vous ouvrent leurs univers colorés et bigarrés. Sous le plafond lumineux installé pour l'occasion, le marché inaugure cette année une nouvelle organisation : cheminant entre les étals, vous accédez à l'espace scénique central où maintes animations vous raviront : orchestres déambulatoires, magiciens, musiciens improbables montés sur leurs cyclos musicaux, caricaturistes, artistes de la roue ou encore échassiers lumineux. Autant de moments féeriques, drôles ou émouvants que vous retrouverez par ailleurs, place Jean Bart notamment.

En sortant du marché, les grooms de Noël et les « cycloville » vous emboîteront le pas pour vous prêter main-forte et vous guider vers les commerces. S'unissant aux efforts

engagés par la Ville, la Chambre de commerce et d'industrie et l'Association de promotion et d'animation du centre de Dunkerque (APACAD) se mettent en quatre pour vous servir : ainsi, les commerces du centre-ville ouvriront leurs portes en continu tout au long des trois premiers week-ends du mois. Symbole de cet élan convivial et festif au service de vos achats, la mascotte de « Dunkerque en fêtes » fait son apparition cette année en chair et en os dans nos rues ! Vous la retrouverez aussi sur les vitrines de l'ensemble des commerces de la ville, de Malo-les-Bains à Dunkerque-Sud et de Petite-Synthe à Rosendaël. Au-delà même des murs de notre cité, c'est sur l'ensemble du littoral et jusqu'en Flandre intérieure que cette mascotte fera la promotion d'un centre-ville animé et plein de vitalité en ce mois de décembre.

## \* Place Jean Bart : le pays du père Noël

Empruntant l'axe Marine, vous observerez alors une halte magique et sportive sur la place Jean Bart. Au milieu des animations, les enfants ont rendez-vous avec les joies de la glisse : une piste de luge de trente mètres de long et large de trois couloirs emmènera les minots tout droit à la maison du père Noël. Un autre merveilleux propice aux photos souvenirs, à la quête de friandises et aux câlins. Des câlins, c'est justement ce que vous proposent Virgin Radio et ses partenaires : « Un câlin contre un jouet », une opération en faveur des Restos du cœur et dont vous lirez les détails en page 13.



## \* Place de la République : tournez manèges !

Comme sur la place Jean Bart, un carrousel trônera fièrement sur la place de la République, donnant le tournis aux petits et suscitant l'envie chez les grands de se régaler de croustillons puis de suivre l'axe de lumière jusqu'aux rives du canal exutoire et à la foire d'hiver.



## \* Foire d'hiver : l'explosion de lumière

Cette année encore, du samedi 20 décembre au dimanche 11 janvier, ce sont quelque 150 attractions qui vous attendent chaque jour de 15 h à 22 h en semaine et jusqu'à minuit les samedis, veilles de jours fériés et jours fériés. Parmi les nouveautés, les commerçants forains vous proposent de découvrir le « Salto mortale » : construit aux Pays-Bas, ce jet-fort se compose d'un bras pendulaire qui vous élève à 21 mètres au-dessus du sol avant de vous laisser retomber... en état d'adrénaline et éclats de rire seront encore

assurés sur les trois autres shakers de la foire ou embarqués sur la « Boule d'or », sans oublier les trampolines qui font, eux aussi, leur apparition sur la foire.

Sachez que le samedi 20 décembre, pour tout ticket acheté un second ticket vous sera offert et que le mercredi 7 janvier l'accès aux manèges se fera à tarif réduit. Quant aux personnes handicapées, elles seront heureuses d'apprendre que, en partenariat avec les établissements adaptés de Dunkerque, un temps spécifique leur sera exclusivement réservé.



## Les contes de l'avent

Le service de la lecture publique de la ville de Dunkerque vous invite à découvrir tout au long du mois les contes de l'avent. Racontées chaque week-end entre 15 h 30 et 16 h 30 dans les salons de l'hôtel de ville par des professionnels du récit, ces histoires merveilleuses s'adressent aux enfants bien sûr, mais aussi à tous ceux que la féerie et la magie de Noël transportent...

### « Étoiles des neiges » - samedi 13

C'est l'hiver, un soir de Noël. Bien au chaud dans leur grotte, Petit Ours et Grand Ours se préparent. Mais pourquoi Grande Ours les a-t-elle quittés ? Sentimental, amateur de vieilles rengaines et de petits contes, Grand Ours déploie tous les trésors de son cœur pour qu'opère la magie de la nuit de Noël. Un conte inspiré de l'album « Tu ne dors pas, Petit Ours ? » de Martin Waddell et

Barbara Flirth. Durée : 40 minutes. À partir de 4 ans.

### « Les trésors de l'hiver » - dimanche 14

Se préparer à l'hiver, à la tombée de la nuit, à la fête de l'enfant roi. Noël, promesse de dons et de cadeaux. On attend que la lumière décline pour mieux renaitre ! On se tient au chaud auprès des feux, aux heures où les histoires sombres, merveilleuses et farceuses entrouvrent le manteau

de la nuit pour annoncer les joies à venir. Avant la fête, le cœur et la parole ourlent le quotidien de guirlandes et tissent un tapis de bienvenue. Un conte écrit et dit par Sylvie Delom. Durée : 40 minutes. À partir de 6 ans.

### « Empreintes de neige » - samedi 20

Là où en hiver il fait nuit pendant la nuit et encore nuit pendant le jour, là-haut, tout là-haut vers le nord, se racontent des histoires

de chasseurs d'étoiles et de femmes phoques. Mais l'hiver sait aussi offrir ses splendeurs à des terres moins lointaines et chuchoter ses rêves de givre et de glace autour d'un bon feu... Un voyage dans le silence ouaté de la neige tiré du livre « La femme phoque » de Catherine Gendrin. Durée : 40 minutes. À partir de 7 ans.

### « Le tour du monde du père Noël » - dimanche 21

Tom a fait sa liste pour Noël : une liste très, très longue... trop longue au goût du père Noël ! En déballant ses cadeaux, Tom ne trouve qu'une toute petite orange ! Il pleure tellement fort que le père Noël revient et emmène le petit garçon avec lui aux quatre coins du monde. Un voyage magique raconté par la compagnie Les Miettes. Durée : 45 minutes. À partir de 2 ans

### Et aussi...

« L'amour des mots d'amour » est une exposition que l'on vous propose de découvrir dans la salle de la Rotonde. Huit panneaux présentent un petit récit sous forme de dialogues racontant comment deux enfants vont découvrir en grandissant les différents sens du mot « amour ». Un parcours agrémenté de textes et d'illustrations tirés d'ouvrages pour la jeunesse. En accès libre du 13 au 24. À partir de 6 ans.



# Quelques idées pour profiter des vacances de Noël

Et si vous profitez des vacances de Noël pour aller voir une exposition ou redécouvrir l'histoire de notre région dans un écomusée ? Entre deux réveillons, il est également possible de se refaire une santé avec bonnet et gants lors d'une randonnée pédestre sur la côte belge.

## \* Sur les traces d'Anthony Caro



Le Lieu d'art et action contemporaine présente avec les musées de Gravelines et de Calais une rétrospective consacrée au sculpteur anglais Anthony Caro. Le volet dunkerquois consiste en quinze sculptures monumentales en acier ainsi qu'une sélection d'œuvres choisies par le maître anglais parmi les collections du LAAC. Il est ouvert au public tous les jours, sauf le lundi, le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier, de 10 h à 12 h 15 (12 h 30 le week-end) et de 14 h à 17 h 30. Le musée du Dessin et de l'Estampe originale de Gravelines présente quant à lui des œuvres plus petites ainsi qu'un ensemble exceptionnel de sculptures en papier. Elles sont visibles en semaine, sauf le mardi, de 14 h à 17 h (16 h les 24 et 31 décembre) et le week-end de 15 h à 18 h. Si le musée est fermé les 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier, il ouvrira gratuitement ses portes le dimanche 4 janvier avec trois visites guidées elles aussi gratuites à 15 h, 16 h



et 17 h. À Calais, ce sont des œuvres récentes d'Anthony Caro qui sont mises à l'honneur au musée des Beaux-Arts et de la Dentelle, en particulier de grandes installations en terre cuite et en bois. Une visite guidée gratuite est organisée le dimanche 21 décembre à 15 h et 16 h 30, tandis que des ateliers sont proposés gratuitement aux enfants les lundis 22 (5-7 ans) et 29 décembre (8-10 ans) de 14 h 15 à 16 h 15 (inscriptions obligatoires au 03 21 46 48 40). Par ailleurs, Anthony Caro a réalisé dans le cadre d'une commande publique quinze sculptures monumentales dans le chœur de l'église Saint-Jean-Baptiste de Bourbourg. L'église est ouverte tous les jours de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h (sauf les 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier). Des visites guidées de ce « Chœur de lumière » sont proposées le lundi à partir de 10 h et du vendredi au dimanche l'après-midi. Tél. 03 28 22 01 42. ♦

## \* Histoires de paquebots au Musée portuaire

Le Musée portuaire retrace jusqu'au 5 janvier le parcours des dix paquebots lancés à Dunkerque entre 1914 et 1966. Cette exposition, organisée en partenariat avec l'Association des anciens des Chantiers de France et l'Association French Lines, évoque les efforts conjugués des armateurs et des personnels du chantier naval pour adapter ces navires aux besoins des passagers et au transport des marchandises. Vous découvrirez ainsi les fastueux décors des salons, la diversité des activités proposées à bord, le confort des suites de luxe, mais aussi le régime plus spartiate des cabines de 3<sup>e</sup> classe, et ce tout au long d'un périple parsemé d'escales à New York, Buenos Aires, Nouméa, Yokohama... Films, objets, maquettes, photographies y côtoient des gouaches, des affiches, du mobilier d'époque, une sculpture de Sylvia Bernet et deux aquarelles de Sandy Hook. Une fois de retour à quai, vous trouverez de belles idées de cadeaux à la boutique du musée, comme une manière de prolonger la croisière ! ♦



\* Ouvert tous les jours sauf le mardi de 10 h à 12 h 45 et de 13 h 30 à 18 h (16 h les mercredis 24 et 31 décembre). Fermé les 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier. Tarif : 3 €, 2,50 € et 7,50 € (tarif famille). Tél. 03 28 63 33 39.

## \* La Flandre d'autrefois au Bommelaers Wall



Pittoresque musée de campagne, le Bommelaers Wall vous impressionnera par la diversité et la richesse des collections rassemblées par Christine et Bernard Carette dans un vaste corps de ferme dressé au bord de la route de Furnes, entre les ponts de Leffrinckoucke et de Zuydcoote. Après avoir découvert l'histoire du lieu, vous saurez tout sur le houblon, la chicorée,

la culture du lin et le monde des abeilles à travers des expositions mêlant documents d'archives et matériels. Les plus anciens s'offriront une cure de jouvence sur les bancs de l'école du temps jadis ou à l'estaminet reconstitué comme un clin d'œil au passé. L'intérieur flamand attirera les amateurs de beaux objets, tout comme la collection de jouets anciens. Mais le Bommelaers

## \* Expositions et sorties nature

Le centre de visiteurs et d'éducation à la nature De Nachtegaal est situé à l'entrée de La Panne, à droite de la voie de tramway, entre dunes et bois. Une exposition permanente et des expositions temporaires vous ouvrent les portes de la nature - les faune et flore de la mer, de la plage et des dunes - et un jardin vous offre une reconstitution de onze biotopes dunaires avec chacun leur flore typique. Le centre est ouvert gratuitement du lundi au vendredi de 10 h à 17 h, ainsi que

le centre du Nachtegaal le lundi 29 (rendez-vous à 14 h, visite du centre incluse). Par ailleurs, une marche aux flambeaux sera organisée le samedi 27 dans le quartier Dumont d'Artan à La Panne. Départ à 17 h de la maison communale. Tarif : 2,50 € (boisson comprise). Les randonneurs privilégieront peut-être la traditionnelle « promenade hivernale » de Coxyde qui se déroulera également le samedi 27. Quatre distances figurent au menu de la journée (8, 16, 24 et 30 km)



les week-ends de 13 h 30 à 17 h 30, hormis les 25, 26 décembre et 1<sup>er</sup> janvier. L'Office de tourisme de La Panne organise pour sa part des sorties nature bilingues pendant les fêtes de fin d'année. Elles auront pour cadre les dunes le dimanche 21 (rendez-vous à 14 h à la maison communale) et lundi 22 (réservée aux 4-12 ans, rendez-vous à 14 h au Nachtegaal), mais aussi les bois environnant

avec des départs échelonnés entre 9 h et 14 h à la salle Kerkepanne à Saint-Idesbald. ♦

Renseignements au CPIE Flandre maritime à Zuydcoote (Bart Bollengier). Tél. 03 28 26 86 76.



une compétition amicale et familiale, avant d'effectuer un ultime détour par la boutique du lieu pour faire provision de gaufres et de chicorée. ♦

\* Ouvert du lundi au samedi, sauf les 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier, de 10 h à 18 h. Tarif : 5 € (adultes) et 3 € (4-15 ans). Tél. 03 28 20 11 03.



# Quelques idées pour vos cadeaux



À l'approche des fêtes de fin d'année, chacun s'affaire à trouver le cadeau idéal. Pour vous aider dans vos recherches, Dunkerque Magazine vous propose une sélection de livres issus de notre région.

## Livres



**Malo Terminus**  
Pascal-Gilles Villemot

Un dimanche pluvieux, sur une plage dunkerquoise, la mort a donné rendez-vous au commissaire divisionnaire Masolini. Dans les dunes, un cadavre de femme est étendu, accompagné d'un message sibyllin : « Tuer n'est pas jouer ». L'assassin lui lance un défi. À chaque nouveau meurtre, il y aura un indice. Pour Jacques Masolini, qui soupçonne tous ceux qui l'entourent, le cauchemar ne fait que commencer...

Éditions Ravet-Anceau, collection Polars en Nord



**Ch'tis Scènes et types du pays ch'ti...**

Cette sélection de cartes postales anciennes, sans texte ni légende, propose un portrait des ch'tis au début du XX<sup>e</sup> siècle. Mineurs de Lens, premiers bains de mer à Malo-les-Bains, combats de coq, cueillette du houblon, marchand de frites, filatures textiles... À travers les visages, les regards, les poses, les expressions saisies par les photographes d'antan, redécouvrez ce que fut la vie des gens du Nord à la Belle Époque.

Collection Olivier Bouze - HC Éditions

**Les bazennes, femmes de Flandre**  
Jacqueline Quef-Allemant

Avec « Les Bazennes », Jacqueline Quef-Allemant nous a plongés dans la vie des marins pêcheurs dunkerquois et de leurs familles en 1826.



Dans ce deuxième tome sous-titré « Femmes de Flandre », nous retrouvons Sophie, fille d'un préposé à la douane, fiancée à un marin pêcheur. Aux côtés des bazennes, nous la voyons apprendre à être femme de marin avec toutes les difficultés, les soucis, les déceptions et les espoirs que cela comporte. Un roman d'histoire locale richement documenté.

Les Écrits du Nord - Éditions Henry

**Le Nord, terre de fortifications**  
De Julien Dépret

Hélas, le Nord de la France a été de tout temps un champ de bataille. De la période gallo-romaine au mur de l'Atlantique, les systèmes de défense et les ouvrages fortifiés s'y sont multipliés. Écrit par un ingénieur, responsable de projets en milieu hospitalier et passionné par le génie militaire, cet ouvrage invite à la découverte de 2000 ans d'architecture militaire dans le Nord de la France...



Éditions Alan Sutto

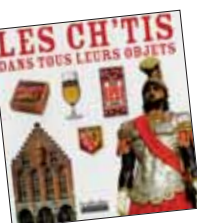


**Abord**  
Nadège Fagoo et Élisabeth Gueuret

Naviguer entre terre et mer, c'est ce que disent ces marins devenus pilotes, capitaines de remorquage et lamaneurs. Ils ont posé leur sac, leurs traditions et leur savoir-faire maritimes. Ils sont à Dunkerque et de tout temps, semble-t-il, les histoires de leur métier croisent celle du trafic portuaire. Leur domaine est cette mer intérieure que forment un port et ses lignes côtières ouvertes sur la haute mer. Ils assistent ensemble les navires arrivés. Ils les accostent. Et ils permettent à d'autres de partir... « Abord » conjugue avec habileté le regard de la photographe Nadège Fagoo et l'étude sociologique d'Élisabeth Gueuret sur un métier du port de Dunkerque.

Éditions Light Motiv - Collection

Long Cours



Abondamment illustré de photos en couleurs et de documents anciens, cet ouvrage nous fait redécouvrir le Nord de la France à travers ses objets et ses imageries les plus représentatifs. Qu'ils soient issus du patrimoine architectural (la brique, les beffrois, les moulins), de la tradition populaire (les friteries, les estaminets, les ducasses), de la tradition culinaire (l'endive, la bière, la tarte au maroilles) ou encore culturelle ou sportive (le quotidien la Voix du Nord, la trouée d'Arenberg), les thèmes sélectionnés dressent le portrait vivant d'une région qui, attachée à ses traditions, a su se hisser à la pointe de la technologie...

Éditions Hoëbeke



**Craquez pour la cuisine du Nord**  
Karine Descamps

Amoureuse des petits plats de la région, la Nordiste Karine Descamps nous a concocté dans son ouvrage une trentaine de recettes ch'tis : potjevleesch, tarte au maroilles, lapin au cidre, coq à la bière, chicons au gratin, crème brûlée à la chicorée... Un petit livre au format original, avec de très jolies photos et surtout de délicieuses recettes gourmandes, mais aussi un quiz, de l'humour, des anecdotes 100 % ch'timis afin de maîtriser la cuisine et les produits du Nord!

Éditions Mango



**Ultime mémoire : Dunkerque 1914-1918**

Cet ouvrage très bien documenté nous présente l'histoire de Dunkerque durant la Grande Guerre avant de nous livrer les souvenirs d'une quarantaine de seniors ayant vécu cette période ou celle de l'entre-deux-guerres. Des récits souvent passionnants auxquels viennent s'ajouter les lettres et les quelques pages du journal intime de Charles Cavois, un jeune Dunkerquois de 22 ans mort au front en 1915. Un document exceptionnel, poignant et terriblement émouvant réalisé à partir des témoignages recueillis par le Centre communal d'action sociale et avec la collaboration des Archives municipales, de Patrick Oddone et de Michel Tomasek, membres de la Commission historique du Nord.

Collection Mémoires de territoire

**Mes carnets de guerre 1939-1945**  
Louis Fauquemberge

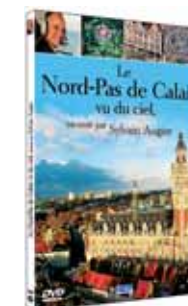
Fondateur et président honoraire de l'association philanthropique des Acharnés, Louis Fauquemberge avait 11 ans à la déclaration de la guerre en 1939.



Resté à Dunkerque pendant la durée des hostilités jusqu'à la trêve d'octobre 1944, il fait part dans son récit des événements qu'il a pu vivre au quotidien dans cette période délicate. Un témoignage pour la mémoire, qu'il agrément de documents et de photos d'époque.

Éditions JePublie

## DVD



**Le Nord-Pas-de-Calais vu du ciel**

Découvrir le Nord-Pas-de-Calais vu du ciel, c'est se laisser emporter dans un tourbillon d'images qui part de l'Avesnois, surnommé la petite Suisse du Nord, pour remonter jusqu'à la Flandre maritime où Dunkerque fait face à la mer du Nord. En longeant le littoral, le Nord laisse la place au Pas-de-Calais avec la Côte d'Opale, berceau du Touquet. En revenant à l'intérieur des terres, l'ex-bassin minier se dévoile avec ses montagnes de charbon, les terrils. Une envolée qui s'achève en beauté au cœur de la région, entre terre et eau, avec les marais audomarois qui, aux portes de Saint-Omer, couvrent quinze communes du Nord et du Pas-de-Calais.

**Estaminets**  
Marie-Laure et Benjamin Fréchet

Les Lyonnais ont leurs bistrots, les Parisiens leurs bistrottes, et les gens du Nord... leurs estaminets. Au cœur du Westhoek, délimité en France par la mer du Nord, la Lys et l'Aa, et côté belge par l'Yser, ces lieux de vie et de gourmandise se sont maintenus et épanouis au fil des années. Ce guide illustré par plus de 250 photos est avant tout un superbe carnet de



route, un vrai récit d'exploration, le témoignage sensible d'un art de vivre fragile et humaniste. À travers une cinquantaine d'estaminets singuliers, toujours animés par la passion sans faille de patrons hauts en couleur, c'est une certaine idée du bonheur en Flandre qui se dégage.

Les Beaux Jours

## Et aussi...

**Les semaines folles**  
Calendrier 2009

Replongez dans l'ambiance festive du carnaval tout au long de l'année avec ce calendrier grand format aux couleurs des fifres et des tambours. Chacun des douze mois est illustré par une trentaine de photographies de Jean-Louis Burnod prises lors des bals et bandes 2008. Deux carnets regroupent en outre toutes les informations relatives au carnaval 2009.

**L'agenda 2009 du carnaval**

Riches de plus d'une centaine de photos, l'agenda spécial carnaval vous permettra de revivre en images les grands moments de ce rendez-vous populaire. Ce carnet réalisé par Opale Communication recense également l'ensemble des bals et des bandes de l'année 2009.